

Table des matières

**1. Dénomination** ..... 1

1.1. Traduction ..... 1

1.2. Origine ..... 1

1.3. Explication du nom ..... 2

1.4. Noms secondaires ..... 2

1.5. Translittérations ..... 2

1.6. Code alphanumérique ..... 2

**2. Localisation** ..... 2

2.1. Textes modernes ..... 2

2.2. Textes classiques ..... 3

2.3. Rapports et coupes anatomiques ..... 3

2.4. Rapports ponctuels ..... 3

**3. Classes et fonctions** ..... 3

3.1. Classe ponctuelle ..... 3

3.2. Classe thérapeutique ..... 3

**4. Techniques de stimulation** ..... 3

**5. Indications** ..... 4

5.1. Littérature moderne ..... 4

5.2. Littérature ancienne ..... 4

5.3. Associations ..... 4

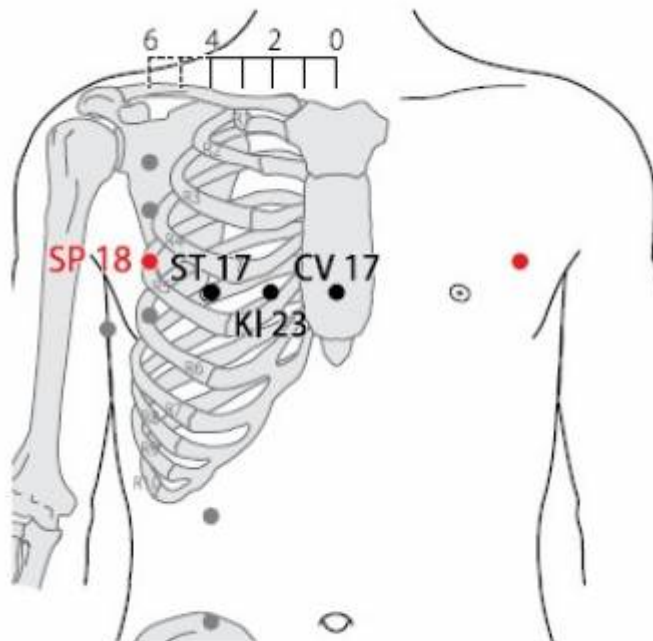
5.4. Revues des indications ..... 5

**6. Etudes cliniques et expérimentales** ..... 5

# 18Rte Tianxi 天溪(天谿)

prononciation 🔊 [tianxi.mp3](#)

Articles connexes : - 17Rte - 19Rte - [Méridien](#) -



WHO 2009.

## 1. Dénomination

### 1.1. Traduction

Courant céleste (Soulié de Morant 1957)  
Vallée du ciel (Nguyen Van Nghi 1971)  
Ruisselet dans le Ciel (Pan 1993)  
Torrent Céleste (Laurent 2000)

- Zhou Mei-sheng 1984 : *tian* sky; heaven; atmosphere; the upper part of the human body *xi* stream.
- Guillaume 1995: *Tian* 天 (Ricci 4938) : Ciel. *Xi* 溪 (Ricci 1831- 1803 G) : torrent, rivière encaissée

### 1.2. Origine

- Jia yi jing (Guillaume 1995).

### 1.3. Explication du nom

- Zhou Mei-sheng 1984 : *Tianxi* The atmosphere of the heaven reaches the lung. The term means passage for the gas or energy of the lung.
- Pan 1993 : Il est près du sein, dans le quatrième espace intercostal. On a donné le nom de « Ruissellet dans le Ciel » à ce point parce qu'il est situé dans la partie supérieure du corps, donc la partie « Ciel » du corps. L'effet thérapeutique de sa puncture est de détendre le thorax et de provoquer un écoulement de lait en ruissellet.
- Laurent 2000 : *tian*, le ciel, céleste... Cf. 3P *tianfu*. *Xi*, Torrent, rivière encaissée... Cf. 5GI *yangxi*. *Tianxi* peut se rapporter aux seins et à la production de lait. L'expression peut concerner également l'activité pulmonaire, *tian* étant mis pour *qi* céleste et *xi* torrent/rivière pour passage.

### 1.4. Noms secondaires

### 1.5. Translittérations

Tienn-tsri ; Tienn ke (fra)

Thiên Khê (viet)

### 1.6. Code alphanumérique

18Rte, 18Rt, RA18 (Rate)

SP18 (Spleen)

#### Références documentaires

- D'onofrio T et Al. Architettura sacra: Tian Xi (SP 18). Resume. Rivista Italiana di Agopuntura. 1999;95:13-4. [59601].

## 2. Localisation

### 2.1. Textes modernes

- Nguyen Van Nghi 1971 : Dans le creux du 4e espace intercostal, à 2 distances de la pointe centrale du mamelon (où se trouve le lou Tchong (17 E.), à 4 distances de la ligne médiane, à hauteur du Trann Tchrong (17 V.C.).
- Roustan 1979 : A six distances de la ligne médiane antérieure, dans le quatrième espace intercostal.
- Deng 1993 : Sur le côté de la poitrine et dans le 4 ème espace intercostal, à 6 *cun* de la ligne médiane antérieure.
- Pan 1993 : *Tianxi* se trouve à 6 distances en dehors de la ligne médiane antérieure.
- Guillaume 1995 : dans le quatrième espace intercostal, à 6 distances de la ligne médiane.
- Laurent 2000 : sur le thorax, à 6 *cun* de la ligne médio-sternale, dans le 4° espace intercostal.
- WHO 2009 : In the anterior thoracic region, in the fourth intercostal space, 6 B-*cun* lateral to the anterior median line. Note: SP18, ST17 and KI23 are located along the curve of the fourth

intercostal space.

## 2.2. Textes classiques

- Jia Yi Jing : “Dans la dépression située à 1,6 *cun* au-dessous de *Xiongyang* (19Rte), quand le patient est en décubitus dorsal” (à 6 *cun* de la ligne médiane antérieure) (Deng 1993).
- Xun Jing : “A 6 *cun* de la ligne médiane antérieure, ou encore à 5,8 *cun* en-dessous et 6 *cun* à l'extérieur de *Xuanji* (21VC), au niveau de *Danzhong* (17VC)” (Deng 1993).
- Ji Cheng : “A 2 *cun* à côté des mamelons” (Deng 1993).
- Deng 1993 : Remarque: Tous les ouvrages de médecine du passé s'accordent sur la localisation de ce point. Il se situe à 2 *cun* à côté des mamelons et, à 6 *cun* de la ligne médiane antérieure, dans le quatrième espace intercostal.

## 2.3. Rapports et coupes anatomiques

- Deng 1993 : Peau—tissu sous-cutané—grand pectoral—petit pectoral. Dans la couche superficielle, on trouve les branches cutanées externes du quatrième nerf intercostal et les tributaires de la veine thoraco-épigastrique. Dans la couche profonde, on trouve les branches du nerf pectoral interne et du nerf pectoral externe, les branches musculaires pectorales de l'artère et de la veine acromio-thoraciques et les branches ou tributaires de l'artère et de la veine thoraciques externes.
- Guillaume 1995 : Artère et veine du quatrième espace intercostal, artère et veine mammaires externes. Rameaux perforants des nerfs thoraciques, nerf intercostal.

## 2.4. Rapports ponctuels

# 3. Classes et fonctions

## 3.1. Classe ponctuelle

## 3.2. Classe thérapeutique

- Guillaume 1995 : *Tianxi* élargit le thorax, harmonise le *Qi*, inverse le reflux, calme la toux.
- Laurent 2000 : traite les douleurs de la poitrine avec toux, favorise la production de lait.

# 4. Techniques de stimulation

| Acupuncture                                               | Moxibustion                                                                | Source                                    |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Piquer obliquement à 0,5-0,8 distance                     | Cautériser 5 fois, chauffer 5-20 minutes                                   | Roustan 1979                              |
| Selon Tong ren, puncturer à 0,4 distance                  | Selon Tong ren, appliquer 5 cônes de moxa                                  | Zhen jiu ju ying (Guillaume 1995)         |
| Puncture inclinée entre 0,3 et 0,5 distance de profondeur | Cautérisation avec 3 à 5 cônes de moxa, moxibustion pendant 5 à 10 minutes | Selon Tong ren, appliquer 5 cônes de moxa |

| Acupuncture                                                               | Moxibustion                | Source       |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------|
| Piqûre oblique ou piqûre à plat vers l'extérieur, de 0,5 à 0,8 <i>cun</i> | Moxas : 3 ; chauffer 10 mn | Laurent 2000 |

## Sensation de puncture

## Sécurité

Interdiction de piquer profondément (Roustan 1979, Guillaume 1995).

# 5. Indications

**Classe d'usage** - point mineur

## 5.1. Littérature moderne

- Nguyen Van Nghi 1971 : douleurs thoraciques, toux, mammite, hypogalactie.
- Roustan 1979 : Bronchite, suffocation intermittente, hoquet, mastite, hypogalactie.
- Guillaume 1995 : toux avec dyspnée, plénitude et douleur du thorax et des flancs, éructations, abcès des seins ; insuffisance de lactation, galactophorites.

## 5.2. Littérature ancienne

- Qian jin yao fang : bruit dans la gorge, aphonie brutale, obstruction du *Qi* (Guillaume 1995).
- Wai tai mi yao : plénitude et douleur intra-thoracique, toux avec reflux du *Qi* vers le haut (Guillaume 1995).
- Ishimpo : sensation de tension dans le thorax et dans les espaces intercostaux ; enflure des seins ; anthrax ; toux avec perturbation de la respiration et reflux de l'air, bruit de sifflement dans la gorge (Guillaume 1995).
- Zhen jiu ju ying : plénitude et douleur du thorax, toux par reflux du *Qi* vers le haut, présence de bruits dans la gorge, enflure des seins, ulcération-*kui yong* (Guillaume 1995).
- Yi xue ru men : dyspnée, enflure du sein avec ulcération qui s'étend parfois jusqu'au thorax. Le reste des indications est identique à celles de *Shidou* (Guillaume 1995).
- Da cheng : plénitude douloureuse du thorax, douleur du thorax provenant de l'abdomen, toux avec reflux du *Qi* vers le haut, bruit dans la gorge, enflure des seins, gonflement des testicules-*kui* (*Kui*, selon les commentaires, correspond à *Yindui*), ulcération (Guillaume 1995).
- Xun jing : douleur du thorax et des flancs avec reflux du *Qi* vers le haut (Guillaume 1995).
- Lei jing tu yi : plénitude du thorax avec reflux de *Qi* et dyspnée, bruits de grésillement dans la gorge, enflure et abcès du sein chez la femme (Guillaume 1995).

## 5.3. Associations

| Indication                                    | Association                           | Source                                  |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|
| Abcès des seins                               | <b>18Rte</b> + 43VB                   | Qian jin (Guillaume 1995)               |
| Vomissement, reflux du <i>Qi</i> vers le haut | <b>18Rte</b> + 1P                     | Zi sheng jing (Guillaume 1995)          |
| Plénitude et douleur du thorax, toux, dyspnée | <b>18Rte</b> + 6MC + 17V + 13V + 17VC | Zhen jiu xue jian bian (Guillaume 1995) |

## 5.4. Revues des indications

# 6. Etudes cliniques et expérimentales

- De Berardinis D et Al. Architettura sacra: Punto Xiong Xiang (SP 19). Resume. Rivista Italiana di Agopuntura. 1999;95:14-5. [59602].

From:

<http://ebm.wiki-mtc.org/> - Encyclopédie des sciences médicales chinoises

Permanent link:

<http://ebm.wiki-mtc.org/doku.php?id=acupuncture:points:points%20des%20meridiens:rate:18rte>



Last update: **03 Feb 2022 14:36**